



... وَمَنْ يُعْظِمَ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ .

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ هَذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

## DOS SÍMBOLOS DEL ISLAM: EL ADHAN Y EL SACRIFICIO

### ¡Honorables Musulmanes!

Las naciones se mantienen y sobreviven gracias a sus símbolos. La comunidad (ummah) musulmana también tiene sus propios símbolos. Estos son los que construyen la identidad musulmana y nos recuerdan el tawhid y la necesidad de ser un siervo digno de nuestro Señor (swt). Estos son los valores que Allah Todopoderoso ordena que se respeten, protejan y mantengan vivos. En el verso que he recitado, nuestro Señor (swt) dice: "...Así es; y quien enaltece los ritos de Allah... ello es parte del temor de los corazones."<sup>1</sup>

Entonces, en la jutba de este viernes, recordemos la importancia del adhan y el sacrificio, dos de los símbolos del Islam.

### ¡Queridos Creyentes!

El adhan es un llamado profético a la humanidad para ser sirviente de Allah. Es la voz fuerte del tawhid. Cinco veces al día, con el adhan, el muecín le recuerda a las personas que no hay más dios que Allah y que el Profeta Muhammad Mustafá (s.a.s) es el último profeta. A través del adhan, nos invita a la misericordia y al perdón de nuestro Señor (swt). A través de adhan, llama a la tranquilidad, a la salvación, a la seguridad y a la paz. El adhan es una declaración de wahdat, es decir, de la unidad de la ummah. Es la declaración de nuestra libertad y el símbolo de nuestra independencia. Este punto, bellamente se expresa en el Himno Nacional Turco:

*Oh Allah, el único deseo de mi alma es,  
Que la mano de ningún extraño toque el pecho de mis  
templos sagrados.  
Estos llamados a la oración y sus testimonios son el  
fundamento de mi religión,  
Que su sonido noble prevalezca con fuerza sobre mi  
patria, siempre.*

### ¡Queridos Musulmanes!

El adhan original está en árabe, al igual que el Sagrado Corán. Sus palabras son el idioma común de los musulmanes. Es el código universal y el valor común de la ummah del Profeta Muhammad (s.a.s). Nos fue enseñado, así como se recita hoy, por el Profeta mismo (s.a.s). Por lo tanto, si no se recita en su forma original, la alabanza del adhan se considera inválida. Que nuestro Señor (swt) no nos prive del adhan, cuyos testimonios son la base de la religión, desde nuestros minaretes hasta el Día del Juicio.

### ¡Queridos Creyentes!

El adhan es el emisario del paraíso para nosotros, como se expresa en el hadiz, "Quien repita el adhan con fe

sincera entrará al Paraíso."<sup>2</sup> Es un valor único reflejado desde los minaretes a nuestros corazones, que abarca todos los aspectos de nuestras vidas. Como musulmanes, independientemente de nuestro idioma, color de piel o secta, todos sentimos la misma emoción cuando escuchamos el adhan. Cuando nuestros hijos abren los ojos al mundo por primera vez, recitamos el adhan en su oído derecho y la iqamah en su oído izquierdo y les damos una identidad islámica.

### ¡Queridos Musulmanes!

Otro símbolo del Islam es el sacrificio. El sacrificio significa cercanía divina, nuestro esfuerzo por acercarnos a nuestro Señor, nuestro deseo de alcanzar la piedad y nuestro esfuerzo por ser los destinatarios de la gracia divina. El sacrificio significa sumisión, obediencia a Allah (swt) y a Sus mandamientos. Significa ser leal, es poner la satisfacción de Allah Todopoderoso (swt) por encima de todo. Significa recuerdo, al tener presente al verdadero dueño de las bendiciones. El sacrificio significa compartir, llevar felicidad y amor a los hogares, a los corazones y a las mesas de los necesitados. El sacrificio significa hermandad, establecer lazos de cooperación y solidaridad entre los corazones.

### ¡Queridos Hermanos y Hermanas!

Unámonos en torno a los elevados valores del Islam, que nos hace quienes somos, nos mantiene vivos y refuerza nuestra unidad y solidaridad. No olvidemos que nuestra felicidad en este mundo y en el Más Allá es posible protegiéndolos y manteniéndolos vivos.

### ¡Queridos Creyentes!

Al concluir la jutbah de este viernes, me gustaría señalar un tema importante. Es indispensable realizar el culto del sacrificio, por uno mismo o por encargo, en el lugar de residencia. Quienes no cuenten con las instalaciones necesarias para su realización en donde viven, así como quienes deseen ofrecer carne del sacrificio para los necesitados, además de la cantidad obtenida del culto del sacrificio, pueden hacerlo por encargo. Nuestra Fundación Türkiye Diyanet, al igual que otras organizaciones caritativas, está al servicio de nuestros hermanos y hermanas que quieren realizar el culto del sacrificio por encargo. Este año, también, como lo fue antes, entregaremos su encomienda a los necesitados de todo el mundo, en particular a nuestros hermanos y hermanas que han sobrevivido a los terremotos de Kahramanmaraş en nuestro país, a través del llamado *Kurbanını paylaş, kardeşinle yakınlaş* "Comparte tu Sacrificio, acércate a tu hermano". InshaAllah, fortaleceremos nuestro sentido de hermandad y llevaremos la alegría y la felicidad del 'Eid a los corazones tristes. Quisiera aprovechar esta oportunidad para recordarles, mis queridos hermanos y hermanas, que pueden unirse a esta campaña caritativa a través de nuestros funcionarios religiosos, las oficinas de los muftíes provinciales y distritales, y en línea en el sitio web de nuestra Fundación Türkiye Diyanet. Oramos a nuestro Señor (swt) para que podamos estar entre esos siervos que se acercan a Él a través del sacrificio y pasan con éxito la prueba de la sumisión a Él (swt).

<sup>1</sup> Hajj, 22/32.

<sup>2</sup> Ibn Hanbal, II, 352.